La Facultad de Filosofía y Letras acoge el séptimo congreso de la Red Internacional *Corpus Hispánico y Americano en la Red: Textos Antiguos* (CHARTA) el próximo junio

*Se celebrará del 8 al 10 de junio, con la participación de casi 80 investigadores de todo el mundo que compartirán a través de sus contribuciones los últimos resultados de investigación en este campo de estudio.*

CHARTA es una red científica que integra veintiséis grupos de investigación de universidades españolas y extranjeras con el objetivo de investigar la documentación archivística en lengua española desde sus orígenes hasta el siglo XIX para la elaboración de corpus lingüísticos diacrónicos en acceso abierto. Las actuales investigaciones filológicas de corte diacrónico ya no se conciben sin un apoyo documental archivístico constituido como corpus lingüístico de diversos tipos textuales no literarios (cartas privadas, documentación jurídica, notarial, administrativa, etc.) que permiten revisar y matizar la historia de la lengua española en todos sus planos. La metodología sobre la que se sustenta CHARTA a la hora de transcribir y editar documentos se cimenta en una sólida fundamentación filológica. El resultado ha quedado plasmado en el corpus CHARTA, que permite ver los manuscritos originales, junto con su transcripción paleográfica y una edición crítica modernizada. Esta manera de presentar los documentos ha convertido este banco de datos en un recurso de referencia muy valioso sobre el que plantear múltiples tipos de estudios filológicos e investigaciones lingüísticas, al tiempo que sirve a otras disciplinas afines.

Desde el último encuentro de la red en 2019, celebrado en la Universidad de Sevilla y, tras la crisis sanitaria ocasionada por la COVID-19, la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Granada acoge esta séptima edición del Congreso Internacional de la Red CHARTA del 8 al 10 de junio, que lleva por título “La historia del español en sus documentos. Los retos de la Humanidades Digitales”. En los últimos años, la red CHARTA se puso como objetivo añadido realizar cambios a nivel tecnológico y digital a través de la implementación de las nuevas herramientas informáticas en el ámbito de la Humanidades Digitales. Así, los distintos grupos de investigación que integran la red están migrando parte de la documentación recopilada a la plataforma TEITOK (Janssen, 2014), la cual ofrece instrumentos específicos para realizar tareas de procesamiento lingüístico, así como un potente motor de búsqueda CQL sobre el que plantear análisis filológicos a un nivel muy avanzado.

Todos estos aspectos, así como las nuevas propuestas y resultados de investigación de todos los participantes, van a trabajarse durante este nuevo encuentro en Granada de la mano de grandes expertos, desde el propio fundador de la red, el Dr. Pedro Sánchez-Prieto Borja (Universidad de Alcalá de Henares), hasta investigadores con amplio recorrido en ella, como el Dr. Juan Sánchez Méndez (Universidad de Neuchâtel), la Dra. Cristina Tabernero Sala (Universidad de Navarra), el Dr. José Ramón Morala Rodríguez (Universidad de León) o el Dr. Carlos Garatea Grau (Universidad Pontificia Católica de Perú), así como la actual coordinadora de la red, la Dra. Belén Almeida Cabrejas (Universidad de Alcalá de Henares). Todo ello tendrá lugar en la emblemática Facultad de Filosofía y Letras. Además, ha sido posible establecer una mesa redonda sobre dialectología histórica y documentación en la Sala de Conferencias del Palacio de Carlos V, situada en el Complejo Monumental de la Alhambra.

El congreso se ha hecho coincidir con el Día Internacional de los Archivos. Por ello, el comité organizador, junto con la colaboración del Archivo de la Real Chancillería de Granada, ofrece la visita a una exposición de documentos titulada “De viva voz: los testigos del crimen en la historia del español” el día 9 de junio.

Toda la información sobre el congreso puede consultarse en:

<https://www.chartagranada.es/index>

El comité organizador está compuesto por los miembros del grupo de investigación DiLes de Departamento de Lengua Española de la Universidad de Granada: Miguel Calderón Campos, María Teresa García Godoy, Francisca Medina Morales, María Ángeles López Vallejo, Gael Vaamonde, Inmaculada González Sopeña, Pilar Arrabal Rodríguez, Antonio Martín Rubio y Yisela Ortiz Ruiz.

Fecha: del 8 al 10 de junio

Lugar: Facultad de Filosofía y Letras, Sala de Conferencias del Palacio de Carlos V